

# உதயன்

விலை ரூபா 6-00

சுடர் 12 வள்ளுவர் ஆண்டு 2028 ஆவணி 20 வெள்ளிக்கிழமை (5-9-1997) UTHAYAN A Lively National Tamil Daily சுதிர் 269

## அம்பாறையில் கிரனைட் வீச்சு பவுஸர் எரிந்து சாரதி பலி!

மட்டக்களப்பு செப். 5 இலல் எடுத்துச் சென்ற பவுஸர் மீது மேற் கொள்ளப்பட்ட கிரனைட் தாக்குதலின் போது பவுஸர் தீப்பிடித்து முற்றாக எரிந்து நாசமாகியது பவுஸரின் சாரதி பலியானார். இச்சம்பவம் நேற்று முன்தினம் மாலை 6-45 மணி அளவில் அம்பாறை - கண்டி வீதியில் இடம் பெற்றது. கண்டியில் இருந்து அம்பாறை பெற்றோலியம் கூட்டுத் தாபனத்திற்கு இலலை ஏற்றி வந்த தனியாருக்குச் சொந்தமான பவுஸரே தீக்கிரையாகி உள்ளது. இச்சம்பவத்தின் போது பவுஸரின் கிளினர் மயிரிழையில் தப்பினார். (இ-21)

## குருநாகலில் சட்டவிரோத ஆயுத உற்பத்தி நிலையம் 28 பேர் கைது செய்யப்பட்டனர்

மட்டக்களப்பு, செப். 5 குருநாகல், பொல்பிட்டிகம என்ற இடத்தில் சட்ட விரோத ஆயுத உற்பத்தி நிலையம் ஒன்று நேற்று பொலீஸாரினால் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது. இது தொடர்பாக 28 பேர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர். கைப்பற்றப்பட்ட ஆயுதங்களில் மகலின் துவக்கு - 4, சொட்கண் - 14, சுட்டுத் துவக்கு - 9, ரி - 56 மகலின் - 49, சாதாரண துவக்கு - 6 ஆகியவை அடங்கும். இவை கண்டெடுக்கப்பட்ட வீட்டின் உரிமையாளரும் கைது செய்யப்பட்டவர்களில் ஒருவர் ஆவார். (இ-3-4)

## பாலியல் வன்முறை பயற்சி: கதிரிப்பாய் சம்பவம் குறித்து படை வட்டாரங்கள் தகவல்

யாழ்ப்பாணம், செப். 5 அச்சவேலி, கதிரிப்பாய் பகுதியில் கடந்த செவ்வாய்க் கிழமை இடம் பெற்றதாகக் கூறப்படும் சம்பவம் குறித்து "பராமடையாத பிள்ளை மீது (Minor) பாலியல் வன்முறை முயற்சி" என்ற தலைப்பில் 51 ஆவது படையணியின் தலைமைப்பீடம் விடுத்த அறிவித்தலில் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாவது: -

இம்மாதம் 2 ஆம் திகதி பிற்பகலில் 'உன் - ஏஜ்' பெண் ஒருத்தி மீது பாலியல் துன்புறுத்தல் மேற்கொள்ளப்பட்டது தொடர்பான முறைப்பாடு ஒன்று அச்சவேலி இராணுவ முகாமில் செய்யப்பட்டது. இது தொடர்பாக உடனடியாக விசாரணைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. குற்றம் இழைத்தவர் என கருதப்படுபவர் கைது செய்யப்பட்டதுடன், விரிவான புலன் விசாரணைகள் உடனடியாக ஆரம்பிக்கப்பட்டன. அன்றைய தினமே பிள்ளையும் அவளது பெற்றோரும் அச்சவேலி மருத்துவ மனை பொறுப்பதிகாரி முன் ஆஜர்படுத்தப்பட்டனர். (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க) **ஆள்கள் காணாமற்போன சம்பவங்கள்; நடவடிக்கை எடுக்குமாறு மன்னிப்புச்சபை கோரிக்கை** கொழும்பு, செப். 5 "1988 இல் இருந்து இலங்கையில் 16 ஆயிரத்து 742 பேர் காணாமற்போய் இருப்பது சாட்சியங்கள் மூலம் தெரிய வருகிறது. இதற்கு காரணமானோர் மீது நடவடிக்கை எடுக்கப்பட வேண்டும்." சர்வதேச மன்னிப்புச்சபை இலங்கை அரசிடம் மேற்கண்டவாறு கோரிக்கை விடுத்துள்ளது என வெளிநாட்டு செய்தி நிறுவனம் ஒன்று தெரிவித்தது. (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

# புலிகளுடன் பேசமுன் ஐ.தே.கவுடன் உடன்பாடுகாண அரசு முயற்சிக்கும்

## முச்சந்தி முரளி



## அதற்கே முன்னுரிமை வழங்கப்படும் என்கிறார் அமைச்சர் பிரிஸ்

கொழும்பு, செப். 5 விடுதலைப் புலிகளுடன் அரசு பேச்சை ஆரம்பிக்க முன்னர் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியுடன் பேசி உடன்பாடு ஒன்றைக் காணவேண்டிய நிலையில் உள்ளது. அப்படி இல்லாமல் புலிகளுடன் பேச்சுவார்த்தையை நடத்தினால், இனப்பிரச்சினைத் தீர்வு தொடர்பாக பிரதான கட்சிகளுடன் உடன்பாடு காணப்பட்டதா என்ற கேள்வியை பேச்சுவார்த்தையின் போது புலிகள் எழுப்பலாம். நீதி அரசமைப்பு விவகார அமைச்சர் பேராசிரியர் ஜி. எஸ். பிரிஸ் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

நேற்று கொழும்பில் நடந்த பத்திரிகையாளர் மாநாட்டில் அமைச்சர் பிரிஸ் மேலும் தெரிவித்ததாவது: - விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்துடன் நடத்தப்படும் பேச்சுவார்த்தைகள் ஆக்கபூர்வமான வாயாகவும் சிறந்த இலக்கினைக் கொண்டவையாகவும் குறிப்பிட்ட கால எல்லைக்குள் நடைபெறுபவையாகவும் இருத்தல் வேண்டும்.

## படையினர் மீது தொடர்ந்து ஷெல் வீச்சு!

கொழும்பு, செப். 5 விடுதலைப் புலிகள் நேற்று முன்தினம் நண்பகல் வெற்றி உறுதி ராணுவ நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டுள்ள படையினர் மீது ஷெல்களை ஏவினார்கள். அதனை படையினர் முறியடித்ததாக இராணுவப் பேச்சாளர் பிரிகேடியர் சரத்முனசிங்கா நேற்று பத்திரிகையாளர்களுக்குத் தெரிவித்தார். இதேவேளை புரியங்குளத்துக்கு கிழக்கேயுள்ள பகுதியில் நேற்று முன்தினம் படையினர் 2 புலிகளைச் சுட்டுக் கொன்றார்கள் என்றும் அவர் கூறினார். (இ-4)

## போர் நிறுத்தத்துக்கு அரசும் இணக்கம்?

கொழும்பு, செப். 5 போலியோ தடுப்பு மருந்து கொடுப்பதை முன்னிட்டு இன்றும் நாளையும் ஒக்ரோபர் 10 ஆம், 11 ஆம் திகதிகளிலும் போர் நிறுத்தம் செய்வதற்கு அரசும் விடுதலைப் புலியும் இணங்கியுள்ளனர் என ஏ. எஸ். பி. ரெப்தி நிறுவனம் தெரிவித்தது. (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## உதவி அரச அதிபரின் வாகனம் மன்னாரில் கடத்தப்பட்டது!

மன்னார், செப். 5 மன்னார் மாவட்டத்திலுள்ள நானாட்டான் உதவி அரசாங்க அதிபரின் உத்தியோகபூர்வ வாகனம் கடந்த புதன் காலை 10 மணியளவில் மன்னாரில் வைத்து சாரதி இனந்தெரியாதோரால் கடத்தப்பட்டுள்ளது. (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## உடுவில் பகுதியில் ஆயுதம் மீட்பு எனத் தெரிவிப்பு

கொழும்பு, செப். 5 நேற்று முன்தினம் உடுவில் பகுதியில் மேற்கொண்ட தேடுதலின்போது வீடொன்றில் இருந்து ரி-56 ரகத்தைச் சேர்ந்த இயந்திரத்துப்பாக்கி ஒன்றையும், 2 கைத்துப்பாக்கிகளையும் படையினர் கைப்பற்றியதாக இராணுவப் பேச்சாளர் நேற்று தெரிவித்தார். (இ-4)

## 4 ஊர் காவலர்கள் அம்பாறையில் பலி!

காவலர்கள் மீது தாக்குதல்!! அம்பாறை, செப். 5 கடந்த செவ்வாய் இரவு 11 மணியளவில் அம்பாறை மாவட்டத்திலுள்ள ஊத்துப்பட்டி என்னும் இடத்தில் அமைந்துள்ள காவல் அரண்கள் மீது விடுதலைப் புலிகள் மேற்கொண்ட தாக்குதலில் 4 காவலர்கள் பலியானார்கள். (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## சோதனை நிலையங்கள் அகற்றப்பட்டு வருகின்றன

யாழ்ப்பாணம், செப். 5 யாழ்ப. நகர வீதிகளில் நடுக்கமாக அமைக்கப்பட்டிருந்த சோதனைத் தளநிலைகள் கடந்த சில தினங்களாக அகற்றப்பட்டு வருகின்றன. நாவலர் வீதி, றெயில்வே கடைவச்சந்தி, கந்தர்மடம் சந்தி, முலவைச்சந்தி, இராசர் கடைவச்சந்தி, இராசர் கடைவச்சந்தி (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**UNITED NATIONS  
DEVELOPMENT PROGRAMME**

**UNDP,**  
121A, Temple Road,  
Jaffna.

**Post of House Keeper / Cook**

Applications are Invited from suitable candidates who possess a minimum of 3 years experience in the relevant field.  
A fair knowledge of English is essential.

Closing date: **On or before 12th Sept. 97.**

(49454)

**போட்டோ பிரதி**

**புதிய சேவை ஆரம்பம்!**

உங்கள் தேவைகளுக்கேற்ப போட்டோ பிரதி களை சிறந்த முறையில் நீங்கள் பெற்றுக் கொள்ள நாடவேண்டிய ஒரே இடம்;

**'சந்திரன் பன்சி பலஸ்'**  
(கண்ணல் கடை)

நவாலி வீதி,  
மூத்தநயினார் கோயிலடி,  
ஆனைக்கோட்டை.

★ அதிக எண்ணிக்கையில் பிரதிகளை பெறுவோர் களுக்கு விசேட கழிவு கொடுக்கப்படும்.  
(47415)

**31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும்  
அந்தியேட்டி அழைப்பும்**



**அமர் துரைச்சாமி ஆறுமுகதாசன்**  
(ஓய்வு பெற்ற பிரதம லிகிதர்,  
நீர்ப்பாசனத் திணைக்களம்)

பிறப்பு: **15-03-31**  
இறப்பு: **06-08-97**

அன்பின் மணிவிளக்கே!  
ஆருயிர்த் தெய்வமே!  
தந்தையாகி நின்று - எமை  
வளர்த்த ஆசானே  
திங்களொன்று ஆனதையா  
சென்ற இடம் தெரியவில்லை  
எப்போது உமைக் காண்போம்  
இறைவன் திருவடியில்.

எமது குல தெய்வத்தின் திடீர் மறைவுச் செய்தி கேட்டு ஒடோடி வந்து எமக்கு ஆறுதல் அளித்து பல் வேறு வழிகளில் உதவிபுரிந்த உற்றார், உறவினர், அயலவர்கள், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் எமது இதய பூர்வ நன்றிகளைத் தெரிவிக்கின்றோம். அத்துடன் (05-09-97) இன்று வெள்ளிக்கிழமை எமது இல்லத்தில் நடைபெறும் சபிண்டகரணக் கிரியைகளிலும் மதிய போசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

அன்னாரின் பிரிவால் துயருறும்:  
மனைவி, மக்கள், மருமக்கள்,  
பேரப்பிள்ளைகள், சகோதரர்கள்.

ஆண்டா வளவு,  
நவாலி வளக்கு,  
மாணிப்பாய்.  
(1482)

**நோயாளர்  
பாதியு**

தென்பகுதியில் அரசாங்க மருந்தக வியலாளர்களும் துணை மருத்துவ சேவையினரும் சகயின லீவு இயக்கத்தில் ஈடுபட்டுள்ளதால் நோயாளர்கள் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.  
இதன் காரணமாக பிரதான ஆஸ்பத்திரிகளில் அவசரசத்திர சிகிச்சைகள் மாத்திரமே மேற்கொள்ளப்பட்டதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது.  
(இ-4)

**பயிற்சி வகுப்பு**

யாழ். செயலக நவன்புரிக் கழகம் எதிர்வரும் ஒக்டோபர் மாதம் நடைபெறவிருக்கும் பொது எழுதுவினைஞர் சேவை II "அ" பிரிவு பரீட்சைக்குத் தோற்றவிருக்கும் உத்தியோகத்தர்களின் நலன்கருதி ஒரு பயிற்சி வகுப்பை செயலக பயிற்சி அறையில் கடந்த 29 ஆம் திகதி முதல் நடத்தி வருகின்றது.  
இவ்விரிவுரைகளை யாழ். விசேட அடையாள அட்டைப் பிரிவு கருத்திட்ட ஆணையாளர் ரீ. திருவிங்க நாதனும் நிர்வாக உத்தியோகத்தர் வே. வீரபத்திரபிள்ளையும் நடத்தி வருகின்றனர்.  
(இ-100)

**வாகன வரிப்பணம்**

நவாலி, செப். 5 சண்டிலிப்பாய் பிரதேச செயலர் அலுவலகத்தில் இம் மாதம் முதல் மோட்டார் வாகனங்களுக்கான 96 ஆம், 97ஆம் ஆண்டுக்குரிய வரிப்பணங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படுகின்றன.  
(இ-100)

**வீதியைத் திருத்தக்  
கோரிக்கை**

நீண்டகாலமாக திருத்தப்படாமல் இருக்கும் நவாலி முருகமூர்த்தி பிரதான வீதியை உடன் திருத்தித் தருமாறு நவாலி அந்திரான் முருகமூர்த்தி பரிபாலன சபையினர் சண்டிலிப்பாய் பிரதேச செயலரை மகஜர் மூலம் கேட்டுள்ளனர்.  
(இ-100)

**இறைச்சி விலை  
குறைக்கக் கோரிக்கை**

குருநகர், செப். 5 குருநகரில் இயங்கிவரும் இறைச்சிக்கடைகளில் மாட்டு இறைச்சி விலையைக் குறைக்கக் கோரியும், ஞாயிறு தினங்களில் இறைச்சிக் கடைகளை காலை வேளைளில் நேரத்துடன் திறக்கக் கோரியும் குருநகர் பகுதி மக்கள் யாழ்.மாநகர சுகாதார வைத்திய அதிகாரியிடம் கடந்த வாரம் மகஜர் ஒன்றை சமர்ப்பித்துள்ளனர்.  
(இ-51)

**மயானத்துக்கு  
மடம்**

நவாலி, செப். 5 நவாலி கொத்துக்கட்டியிலுள்ள இந்து மயானத்துக்கு தங்கு மடம் ஒன்றை அமைத்துத் தருமாறு கோரி நவாலி முருகானந்தா சனசமூக நிலையம் சண்டிலிப்பாய் பிரதேச செயலருக்கும், யாழ். அரசு அதுபகுக்கும் மகஜர் ரொன்றை சமர்ப்பித்துள்ளது.  
(இ-100)

**BOSCO INSTITUTE**  
25, Racca Road.  
**SPOKEN ENGLISH**  
By **BRITTO**  
பிரிவு-i - 05-09-97  
Mon-Fri. 4.30  
பிரிவு-ii - 06-9-97  
Sat, Sun-3

**SPOKEN SINHALA**  
By **தர்சினி**  
ஆரம்பம்:  
06-09-97  
Sat, Sun-3  
(49449)

**யாழ். கைப்பணி பொருள்கள்  
திருமலைக்கு அனுப்பப்படும்**

நவாலி, செப். 5 யாழ். பிரதேச செயலக மர வேலைப் பயிற்சிப் பாடசாலையில் தயாரிக்கப்பட்ட பல அழகிய கைப்பணிப் பொருள்கள் இன்று திருகோண மலைக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டவுள்ளன.  
வடக்கு-கிழக்கு மாகாண சிறுகைத்தொழில் திணைக்களத்தினால் எதிர்வரும் 9 ஆம் திகதி திருகோணமலையில் நடைபெறவுள்ள கைத்தொழில் கண்காட்சியில் இப் பொருள்கள் வைக்கப்படவுள்ளன.

பண பிரதேச செயலர் அலுவலகத்தில் மக்கள் பார்வைக்கு வைக்கப்பட்டிருந்தன. (இ-100)

**பஸ்சேவை**

யாழ். பஸ் நிலையத்திலிருந்து பளைக்குச் செல்லும் பகல்நேர பஸ்சேவை நேரம் மாற்றப்பட்டுள்ளது அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.  
இதுவரை பகல் 2-30 மணிக்கு யாழ். பஸ்நிலையத்திலிருந்து புறப்பட்ட பஸ்கடந்தமுதலாம் திகதி தொடக்கம் 3-00 மணிக்குப் புறப்படுகிறது.  
இப் பஸ் பளையில் தரித்து நின்று மறுநாள் காலை 7-30 மணிக்கு யாழ்ப்பாணம் நோக்கிப் புறப்படும். (இ-117)

**தேவை - தளபாடங்கள்**

நல்ல நிலையில் உள்ள பாவித்த காரியாலய, வீட்டுத் தளபாடங்கள் உடனடியாக தேவைப் படுகின்றது.

**UNDP**  
121A, Temple Road, Nallur.  
(49452)

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**கந்தையா இராசலிங்கம்**  
[ஈழநாடு நிருபர்]

மாவிட்டபுரத்தைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவரும், திருநெல்வேலி 61, குமாரசாமி வீதியை வசிப்பிடமாகக் கொண்டவருமான கந்தையா இராசலிங்கம் 04-09-97 வியாழக்கிழமை இறைபதமெய்தினார்.  
அன்னார் கண்மணியின் அன்புக் கணவரும், நிர்மலா, காண்டிபன், பகிரதன் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், இராசேஸ்வரி (பூமணி), இராசமணி, இராசசிங்கம், இராசநாயகம், புஸ்பம், செல்வமணி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரருமாவார்.  
அன்னாரின் பூதவுடல் இன்று (05-09-97) வெள்ளிக்கிழமை பிற்பகல் 2.00 மணிக்கு திருநெல்வேலி பாற்பண்ணை மயானத்துக்கு தகனக் கிரியைக்காக எடுத்துச் செல்லப்படும்.  
இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல்:  
இ. பகிரதன்  
(மகன்)  
61, குமாரசாமி வீதி,  
கந்தர்மடம்,  
திருநெல்வேலி.  
(49458)

**திருமதி நாகரெத்தினம் முத்துக்குமாரசாமி**

மட்டக்களப்பைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட திருமதி நாகரெத்தினம் 03-09-1997 அன்று காலமானார்.

இவர் காலஞ்சென்ற முத்துக்குமாரசாமியின் (கிராம உத்தியோகத்தர்) மனைவியும், திரு. மு. மகாதேவா (கடலக பொறியியலாளர், கடற்றொழில் திணைக்களம் யாழ்ப்பாணம்), குமரகுருபரன் (பொறியியலாளர், டயாமி ரெலிகொம்யூனிகேசன் கொழும்பு) நவமணி, கமலாதேவி ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், இராசகுமாரி, (ஆசிரியை, நல்லூர் சாதனா பாடசாலை), தர்மினி, நவரெத்தினம், லோகநாதன் ஆகியோரின் அன்பு மாமியாரும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் சனிக்கிழமையன்று (06-09-07) இல. 16, ஒலிவ் வீதி மட்டக்களப்பில் நடைபெறும்.

தகவல்:  
மு. மகாதேவா  
மகன்  
83/2, பருத்தித்துறை வீதி,  
ஆனைப்பந்தி, யாழ்ப்பாணம்.  
(49431)

**தருமலிங்கம் குஞ்சரம்மா**

காரைநகர் பலகாட்டை பிறப்பிடமாகவும் எட்டியாந் தோட்டையில் வசித்த வருமாகிய தருமலிங்கம் குஞ்சரம்மா (14-08-97) வியாழக்கிழமை எட்டியாந் தோட்டையில் காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற தருமலிங்கத்தின் அன்பு மனைவியும், நாகேஸ்வரி, திருஞானசம்பந்தன், நாகராணி ஆகியோரின் அன்புத்தாயாரும், செல்வரத்தினம், உதயகுமாரி பாலகுமார் ஆகியோரின் அன்பு மாமியும், சகிலரா, கோகுலன் ஆகியோரின் அன்புப்பேர்த்தியுமாவார்.

அன்னாரின் ஈமக்கிரியைகள் எட்டியாந் தோட்டையில் (14-08-97) இல் நடைபெற்றது.  
இவ்வறிவித்தலை யாவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:  
மக்கள் - மருமக்கள்  
வேம்படி,  
காரைநகர்.  
(49451)

# டயானா-பெய்த் மரணம் சதிச் செயல்;

## அரபு நாடுகள் குற்றச்சாட்டு!

இனவெறி என்கிறார் கடாபி! பிரிட்டிஷ் அரசு மறுப்பு!

லண்டன், செப். 5  
பிரிட்டிஷ் இளவரசி டயானா, அவரது நண்பரான எகிப்திய கோடீஸ்வரர் டோடி அல்பெய்த் ஆகியோரின் மரணங்களின் பின்னணியில் சதித்திட்டம் இருப்பதாக அரபு உலகில் குற்றச்சாட்டுக்கள் எழுந்துள்ளன.

கார் விபத்தில் டயானாவின் பலியான அவரது நண்பர் டோடி அல்பெய்த் எகிப்து நாட்டைப் பாரம்பரியமாகக் கொண்ட ஓர் இஸ்லாமியராவார். அவரது மரணம் குறித்து எகிப்திலும் ஏனைய சில அரபு நாடுகளிலும் குற்றச்சாட்டுக்கள் வெளியிடப்பட்டுள்ளன.

டயானாவும் டோடி அல்பெய்தும் பிரிட்டிஷ் மற்றும் பிரெஞ்சு உளவுத் துறையினரால் மரணதண்டனைக்கு உள் ளாக்கப்பட்டனர் என்று விபியத் தலைவர் கேணல் முஹமட் கடாபி குற்றஞ்சாட்டியுள்ளார். அரபு உலகத் தலைவர் ஒரு வரிடம் இருந்து வெளியிடப்பட்ட முதலாவது குற்றச் சாட்டு இதுவாகும்.

மரண தண்டனையை ஒழித்து விட்டதாகக் கூறும் அரசுகள் ஓர் இளவரசி அரபு மனிதர் ஒருவரைத் திரு மணம் செய்யக்கூடும் என்ற அச்சத்தினால் அவர்களைக்

### ‘டயானா ரோஜா தினம்’ பிரகடனம் செய்யக் கோரிக்கை

இளவரசி டயானாவின் பிறந்த தினமான ஜூலை முதல் திகதியை ஆண்டு தோறும் அவரது நினைவாக ‘டயானா ரோஜா தினம்’ எனப் பிரகடனம் செய்ய வேண்டும் என பிரிட்டிஷ் எதிர்க்கட்சி நாடாளுமன்ற உறுப்பினரான மிக்கேல் பப்பி கென்ற் கோரிக்கை விடுத்துள்ளார்.

ஆண்டு தோறும் விசேட ‘டயானா ரோஜா மலரை’ எல்லோரும் வாங்கி அவரை நினைவு கூர்வதுடன் அதன் மூலம் சேகரிக்கப்படும் பணம் தரும காரியங்களுக்குப் பயன்படுத்த வேண்டும் என்றும் அவர் தெரிவித்துள்ளார். (ஐ)

### கொமோரோ அரசு துருப்புக்கள் அன்ஜோன் தீவில்தரையிறக்கம்!

மொரோனி, செப். 5  
இந்து சமுத்திரத்தில் அமைந்துள்ள கொமோரோ நாட்டு துருப்புக்கள் அதன் அன்ஜோன் என்ற தீவில் தரையிறக்கப்பட்டுள்ளன.

கொமோரோ தீவுகளில் ஒன்றான அன்ஜோன் (ANJOUAN) தீவில் இடம் பெற்று வரும் கிளர்ச்சியை அடக்குவதற்காகவே கொமோரோ துருப்புக்கள் அங்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளன.

சுயாட்சி கோரும் அன்ஜோன் தீவில் அமைதி நிலை நாட்டப்பட்டிருப்பதாக கொமோரோ அரசாங்கம் தெரிவித்துள்ளது. ஆனால் அங்கு இன்னமும் சண்டை இடம் பெற்று வருவதாகவும் —

உயிர்ச் சேதங்கள் குறித்து விவரங்கள் தெரியவில்லை என்றும் ஏஜென்ஸி செய்திகள் தெரிவித்தன. (ஐ)

கொன்றுவிட்டன. பிரிட்டிஷ் மற்றும் பிரெஞ்சு உளவுத் துறையினர் விபத்தை ஏற்பாடு செய்து வெறுக்கத்தக்க குற்றமிழைத்து விட்டனர். இது இஸ்லாத்துக்கும், அரேபிய ருக்கும் எதிரான நடவடிக்கை; மதம் சார்ந்த, இனம் சார்ந்த வெறியே இப்படுகொலைகள் என்று கடாபி கூறியுள்ளார்.

ஈரான் அதிபர் சதாம் ஹுசேயின் மகனால் நடத்தப்படும் ‘உதே’ என்ற பத்திரிகை இளவரசி டயானா அரசியலில் தலையிட்டதால் பிரிட்டிஷ் உளவுத்துறையினரால் படுகொலை செய்யப்பட்டிருப்பதாகத் தெரிவித்துள்ளது.

300 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் பிரிட்டனில் நடந்த உள் நாட்டுப் போரில் ஒலிவர் ஹம்பெல் என்ற நாடாளுமன்ற வாதியால் பிரிட்டிஷ் மன்னர் தோற்கடிக்கப்பட்டதை விட அதிகமாக இளவரசி டயானா அரச சிம்மாசனத்தை உலுக்கி விட்டார் என்றும் அதற்காகவே அவர் படுகொலை செய்யப்பட்டிருக்கிறார் என்றும் கெய்ரோவில் வெளியாகும் ‘அல் அஃரம்’ என்ற பத்திரிகையில் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

இந்த மரணங்கள் தொடர்பான விபிய அதிபர் கடாபியின் குற்றச்சாட்டை ‘முட்டாள் தனமானது’ எனக் கூறி பிரிட்டிஷ் வெளிவிவகார அமைச்சு மறுத்துள்ளது.

டயானாவின் மரணத்தில் சதி இருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்பட்ட குற்றச்சாட்டுகள் எதையும் நிரூபிக்கும் சான்றுகள் எதையும் எவரும் இதுவரை வெளியிடவில்லை என்று செய்தியாளர் ஒருவர் தெரிவித்தார்.

பிரபலமானவர்களின் மரணங்களைத் தொடர்ந்து இத்தகைய சதிச் குற்றச்சாட்டுகள் கிளப்பப்படுவது வழமையானதே என்றும் சில வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. (ஐ)

## ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் லண்டனுக்கு படையெடுப்பு

இறுதிச் சடங்கிற்கு விரிவான ஏற்பாடு

லண்டன், செப். 5  
மறைந்த இளவரசி டயானாவுக்கு அஞ்சலி செலுத்த பிரிட்டனிலும் உலகின் பல பகுதிகளிலும் இருந்து பல்லாயிரக் கணக்கானோர் லண்டன் நோக்கி வந்து குவிவதாக செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

சனியன்று நடைபெறவுள்ள இறுதிச் சடங்கில் சுமார் 20 லட்சம் மக்கள் கலந்து கொள்வர் என எதிர் பார்ப்பப்படுவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. இதனால்

இறுதி ஊர்வலம் செல்லும் பாதை விரிவுபடுத்தப்பட்டுள்ளது.

புனித ஜேம்ஸ் மாளிகையில் இருக்கும் டயானாவின் பூதவுடல் மத்திய லண்டன் வழியாகவே அவரது சொந்த ஊருக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும், இறுதிச் சடங்குகளை மக்கள் பார்ப்பதற்கு வசதியாக லண்டன் ஹை பூங்காவில் பிரமாண்டமான தொலைக் காட்சிகள் பொருத்தப்பட்டுள்ளன.

டயானாவுக்கு இறுதி அஞ்சலி செலுத்த மக்கள் மிகவும் ஆர்வமாக இருப்பதால் இறுதி ஊர்வலம் தொடர்பான ஏற்பாடுகளை பக்கிங் ஹாம் அரசாங்கம் விரிவுபடுத்தியுள்ளது.

டயானாவின் மரணத்தை ஒட்டி வந்து குவியும் அனுதாபச் செய்திகளால் தாங்கள் புளகாங்கிதம் அடைந்திருப்பதாக அரசு குடும்பத் தினர் தெரிவித்துள்ளனர். (ஐ)

### சித்திரம், சுவரொட்டி இறுதிப்போட்டி முடிவுகள்

வலயம் - 1க்கு உட்பட்ட கோட்டங்களுக்கு இடையே ‘யுனெஸ்கோ’ நிறுவனம் நடத்திய சித்திரம், கேலிச் சித்திரம், சுவரொட்டி ஆகிய போட்டிகளின் இறுதிப் போட்டியில் வெற்றியீட்டிய மாணவர்களின் விவரம் வருமாறு:-

சித்திரமும் கேலிச்சித்திரமும் கீழ்ப்பிரிவு

★ 1 ஆம் இடம் - ச.விதாஷன் (புனிதஜோன் பொஸ்கோ வித்).

★ 2 ஆம் இடம் - தா. செ ஜீனா (புனிதஜோன் பொஸ்கோ வித்.)

★ 3 ஆம் இடம் - வீ. எஸ். செல்வரட்ணம் (சென். பற்றிக்ஸ் கல்லூரி).

மத்திய பிரிவு

★ 1 ஆம் இடம் - தர்ஷிகா - (கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி).

★ 2 ஆம் இடம் - அ. கி. கஜன் - (சென். பற்றிக்ஸ் கல்லூரி).

★ 3 ஆம் இடம் - வ. குணரஞ்சினி - (வேம்படிமகளிர் கல்லூரி).

மேற்பிரிவு

★ 1 ஆம் இடம் - இ. யுகேதர் - (சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி).

★ 2 ஆம் இடம் - வை. செந்

தூரன் - (கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி).

★ 3 ஆம் இடம் - ஜே. என். நிலோஷன் (சென். பற்றிக்ஸ் கல்லூரி).

சுவரொட்டிப் போட்டி கீழ்ப்பிரிவு

★ 1 ஆம் இடம் - செ. யஸ்மின் சுகன்யா - (திருக்குடும்ப கன்னியர் மடம்).

★ 2 ஆம் இடம் - ப. காயத்திரி - (புனித ஜோன் பொஸ்கோ).

★ 3 ஆம் இடம் - ச. பிரியங்கரி - (புனித ஜோன் பொஸ்கோ).

மத்திய பிரிவு

★ 1 ஆம் இடம் - சி. காணமுறுதா - (வேம்படி மகளிர் கல்லூரி).

★ 2 ஆம் இடம் - சி. பிரவீனா - (திருக்குடும்ப கன்னியர் மடம்).

★ 3 ஆம் இடம் - இ. தனராஜன் - (கரம்பொன் சண்முகநாதன் வித்.)

மேற்பிரிவு

★ 1 ஆம் இடம் - ர. பிரகாஷ் - (செங்குந்த இந்துக் கல்லூரி).

★ 2 ஆம் இடம் - அமலதாஸ் டொறின் மரியற் - (திருக்குடும்ப கன்னியர் மடம்).

★ 3 ஆம் இடம் - இ. தனராஜன் - (சென். பற்றிக்ஸ் கல்லூரி).

### தெல்லிப்பழை அருள்மிகு ஸ்ரீ துர்க்காதேவி தேவஸ்தானம் மகா சும்பாயிஷேக விழாவை முன்னிட்டு இன்றைய நிகழ்ச்சிகள்



துர்க்கை அம்மன் தெல்லிப்பழை

காலம்:- 05 - 09 - 97

வெள்ளிக்கிழமை

காலை: 7-00 மணி முதல்

தூபிஸ்தாபனம், கங்காபூஜை, தீர்த்த சங்கிரகணம், சூர்யாக்கி சங்கிரகணம், தான்யஸ்தாபனம், பரிவார சும்பதாபனம்

மாலை: 2-00 மணி

மிருத் சங்கிரகணம் அங்குராப்பணம் ரட்சாபந்தனம், கலாகர்க்ஷணம், சும்பயாக சாலைப் பிரவேசம், யாக பூஜை தீபஸ்தாபனம்

மாலை 4-30 மணி முதல்

யந்திரஸ்தாபனம், அஷ்டபந்தனம் தைலாப் பியங்கம்

06 - 09 - 97 சனிக்கிழமை காலை 6 மணி முதல் மாலை 3 மணி வரை பக்தர்கள் எண்ணெய்க் காப்பு சாத்தலாம்.

நிர்வாக சபை,

ஸ்ரீ துர்க்காதேவி தேவஸ்தானம்.

தெல்லிப்பழை.

## சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

### விற்பனைக்கு

HONDA C.50 மோட்டார் சைக்கிள், Minor 1000 CAR. மற்றும் புதிய 90 அம்பியர் பற்றரி, புதிய கார்டயர், ரீயூப்ஸ் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: இல. 55, இந்துக் கல்லூரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். [40435]

### தவறிவிட்டது

சின்னப்பு அன்னலட்சுமி என்பவரின் இலகடி கிழக்கு, காரைநகர் என விலாசமிடப்பட்ட தேசிய அடையாள அட்டை மானிப்பாய் - கட்டுடைக்கிடையில் 25-8-97 அன்று தவறிவிட்டது. கண்டுபிடித்தவர்கள் தயவுசெய்து 6 ஆம் கட்டை, கட்டுடை, மானிப்பாயில் ஒப்படைக்கவும். [49437]

### கைமாறிவிட்டது

Dr. விக்கினேஸ்வரா வீட்டில் பெண்கள் லுமாலா துவிச்சக்கர வண்டி ஒன்று தவறுதலாக கைமாறப்பட்டுள்ளது. மாறி எடுத்தவர்கள் தயவுசெய்து கீழ்க்காணும் விலாசத்தில் ஒப்படைக்கவும். Dr. விக்கினேஸ்வரா, 89, பிறவுண் வீதி, நீரவியடி, யாழ்ப்பாணம். [49438]

### காணவில்லை

க. இராசேஸ்வரன் என்பவரது வீட்டுவளர்ப்பு நாய் (பொமனேரியன் பிறவுண் நிறம்) காணாமற் போய் விட்டது. இதனைக் கண்டவர்கள் தயவு செய்து பின்வரும் முகவரியில் ஒப்படைக்கவும். க. இராசேஸ்வரன், இல. 134, ஆத்திகுடி வீதி, யாழ்ப்பாணம். சன்மானம் வழங்கப்படும். [49387]

### SPOKEN ENGLISH

சுலபமான முறையில் ஆரம்பத்தில் இருந்து சிறு குறுப்பாக ஆங்கிலம் கதைக்க பயிற்சி கொடுக்கப்படும். ஆசிரியர் ந. விக்கினேஸ்வரன் ஆச்சாரி, 426 (302), காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். [49426]

### தேவை

பகல் முழுவதும் பிள்ளையைக் கவனிக்கக் கூடிய பண்பான, ஒழுக்கமான பெண் உதவியாளர் தேவை. தொடர்பு: 52, மருதடி வீதி, நல்லூர். [சி/1480]

### அறை வாடகைக்கு

யாழ்ப்ப. பகுதியில் அறைகள் நிரந்தர வேலை பார்ப்பவர்க்கு (30 வயதிற்கு மேற்பட்டவர்க்கு மட்டும்) வாடகைக்கு உண்டு. ந. விக்கினேஸ்வரன் ஆச்சாரி, 426 (302) காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். [49427]

### கணக்குப்பதிவு

வர்த்தக நிலையக்கணக்குகள் கணக்கியல் படித்தவரால் எழுதி இறுதிக்கணக்குகள் தயாரித்துக் கொடுக்கப்படும். பகுதி நேரமாகவோ முழுநேரமாகவோ செய்யலாம். தொடர்பு: S.K. Pillai, சுவாமியார் குருகுலம், 20, செம்மணி வீதி, (முத்திரைச் சந்தையடி) நல்லூர். [49406]

## 1 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



மலர்வு:

29

11

1987

உதிர்வு:

16

09

1996

### செல்வி விஜேந்திரன் திவ்வியா

ஈன்றெடுத்த புகழ் காணாமுன் - நீ இவ்வுலகை மறந்து மறைந்து விட்டாய் ஈரம் காயாது என்றென்றும் எம் கண்ணில் ஓராண்டானாலும் இறக்கவில்லைத் திவி உன்றினைவு பிரிவால் துயருறும்: சிவராஜா குடும்பம். [49409]

## கண்ணீர் அஞ்சலி

சைவசமய வளர்ச்சிக்கு முன்னின்று உழைத்தவரும், தேவஸ்தான மணிக்கோபுரத்தை நிர்மாணித்ததுடன் இதர திருப்பணிகளுக்கு நிதி உதவிகளை உவந்தளித்தவரும், முன்னாள் பொருளாளர்களில் ஒருவருமான

### உயர்திரு. கந்தையா பேரம்பலம்

அவர்களின் அநாமரணத்தைக் கேட்டுத் துயருறுவதுடன் அன்னாரின் குடும்பத்தாருக்கு எமது இதய அஞ்சலியைத் தெரியப்படுத்துகின்றோம்.

பரிபாலனசபை,

ஞான செல்வ விநாயகர் தேவஸ்தானம்,

(49302)

புதுவீதி, கொய்யாத்தோட்டம்

## COLLEGE OF COMMERCE

நாவலர் நோட், யாழ்ப்பாணம்.

கலை, வர்த்தகம்

A/L 97

பரீட்சை எடுத்த மாணவர்களுக்கு

DAY CLASS

துரித மீட்டலும் - வினாவிடையும்

ஆரம்பம்: 06-09-1997

சனி காலை 8 30 மணி

எமது வழமையான ஆசிரியர் குழுவினால்

கணக்கியல்	[ திரு. வன்னியசிங்கம்
வர்த்தகம்	திரு. முகுந்தன்
புள்ளிவிவரவியல்	திரு. பசில்
பொருளியல்	திரு. தவசேகர்
அளவையியல்	திரு. இராஜேஸ்வரன்
தமிழ்	திரு. R. P. சர்மா
இந்துநாகரிகம்	திருமதி மீரா
இந்துசமயம்	திரு. ஜோதிஸ்வரன்
நாடகமும் அரங்கியலும்	திரு. கந்தவேள்
புவியியல்	திரு. இக்னேசியன்
கிறிஸ்தவம்	திரு. நெஜினோல்ட்
வரலாறு	திரு. நெஜி

அனுமதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளவும் புதன் தவிர்ந்த ஏனைய கிழமை நாட்களில் காலை 8-30 முதல் 12-30 வரை நடைபெறும். தனிப்பாடங்களுக்கும் அனுமதிகள் வழங்கப்படும். (47413)

## 16 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி



### திரு. தம்பிப்பிள்ளை தம்பிராசா

(உரிமையாளர், நல்லூர் மார்க்கட் எரிபொருள் நிரப்பு நிலையம்)

தோற்றம்:

14 - 10 - 1923

மறைவு:

20 - 08 - 1997

20 - 08 - 1997 ஆம் தேதியன்று அமரத்து மடைந்த எங்கள் குடும்பத் தலைவர் திரு. தம்பிப்பிள்ளை தம்பிராசா அவர்களது வீட்டுக்கு கிருத்தியமும், ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனையும் இன்று (05-09-97) வெள்ளிக்கிழமை காலை 10 மணிக்கு எமது இல்லத்தில் நடைபெறும்.

அத்தருணம் வருகை தந்து அன்னாரது ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனையிலும், மதிய போசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்களை அன்புடன் கேட்டுக் கொள்கின்றோம்.

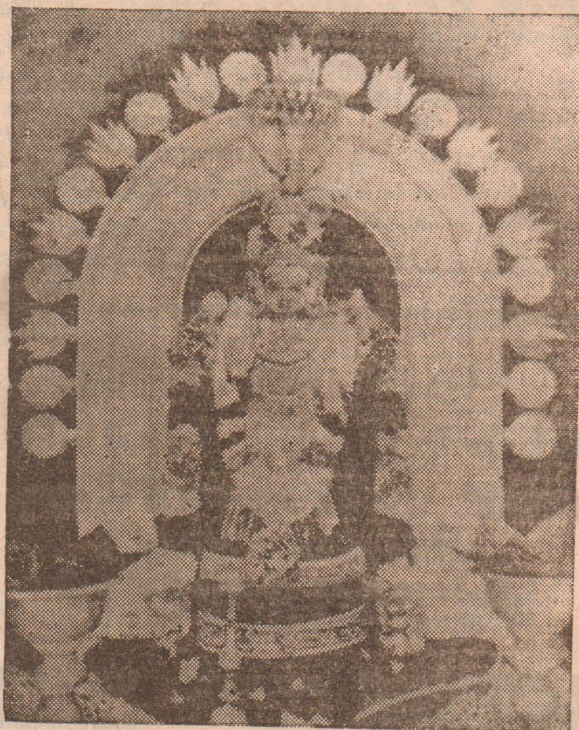
க. தேவகுருநாதன் (மருமகன்)

தே. சரோஜா (மகள்)

மற்றும் குடும்பத்தினர்.

142, ஆடியபாத வீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம்.

(49433)



### நயினாதீவு

ஸ்ரீ நாகபூஷணி அம்மன் கோயில் யாலஸ்தாயன சும்பாரிஷேகம் (ஆவணி மாதம் 07-09-1997 ஞாயிற்றுக்கிழமை)

அம்பிகை அடியார்களே!

நிகழும் ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ மங்களகரமான ஈசுர வருஷம் ஆவணி மாதம் 22 ஆம் நாள் (07-09-1997) ஞாயிற்றுக்கிழமை சுவாதி நட்சத்திரமும் பூர்வபகும் கூடியுள்ள காலை 9-30 மணி தொடக்கம் 10-30 மணிவரையுள்ள துலாலக்கின சபவேளையில் ஸ்ரீ நாகபூஷணி அம்மனுக்கும், ஏனைய பரிவார மூர்த்திகளுக்கும் பாலஸ்தாயன சும்பாரிஷேகம் நடைபெற அன்னையின் திருவருள் கூடியிருப்பதால், அடியார்கள் பாலஸ்தாயன கிரியா காலங்களில் வருகை தந்து அம்பிகையை வழிபாடு செய்து இஷ்ட சித்திகளைப் பெற்றுமீட்டும் வண்ணம் பணிவன்புடன் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

கிரியாகால நிகழ்ச்சிகள் ஆவணி 20 ஆம் நாள் (05-09-1997) வெள்ளிக்கிழமை ஆரம்பமாகி தொடர்ந்து நடைபெறும்.

அறங்காவலர் சபை, ஸ்ரீ நாகபூஷணி அம்மன் கோயில், நயினாதீவு.

(49411)



**நல்லூர்**  
**மகா விஷ்ணு ஆலயத்தின்**  
**கட்டிட நிதிக்கான**  
**அதிர்ஷ்ட இலாய்ச் சீட்டின்**  
**அதிர்ஷ்ட எண்கள்**  
**வருமாறு**

1 ஆம் பரிசுக்கான இலக்கம்	—	09426
2 ஆம்	..	09203
3 ஆம்	..	03472
4 ஆம்	..	03940

மற்றும் 3 ஆறுதல் பரிசுகளுக்கான இலக்கங்கள்  
**06554, 04745, 03980**  
 ஆலய பரிபாலன சபையினர்  
 இல. 157, கச்சேரி நல்லூர் வீதி,  
 யாழ்ப்பாணம். (49404)

**கலந்துயையாடல்**  
 கொழும்புத்துறை, செப். 5  
 இந்து இளைஞர் பேரவையிலும், இந்து சமய நிறுவனங்களிலும் இணைந்து தொண்டாற்றிய தொண்டர்களைக் கௌரவிப்பது தொடர்பான கலந்துயையாடல் ஒன்று நல்லூர் திருஞானசம்பந்தர் ஆதினத்தில் நாளை சனிக்கிழமை முற்பகல் 10 மணிக்கு பேரவையின் தலைவர் வே. கெ. தனபாலன் தலைமையில் நடைபெறும்.  
 இதில் சகல நிறுவனங்களினதும் நிர்வாக சபை உறுப்பினர்களைக் கலந்து கொள்ளுமாறு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஐ-30)

**பாராட்டி வாழ்த்துகிறோம்**  
**நயினாதீவு ஸ்ரீ கணேச கனிஷ்ட**  
**மகா வித்தியாலயம்**  
 ஐந்தாம் ஆண்டு புலமைப்பரிசில் பரீட்சை - 1995  
 பாடசாலை கல்வியூட்டல் முறை மூலம் சித்தியெய்திய உதயபாரதி விங்கம் தமிழ் மாறன் புள்ளிகள் 131  
 ஸ்ரீரங்கா அம்பிகைபாகன் புள்ளிகள் 116  
 துவாரகா கந்தசாமி புள்ளிகள் 108  
 ஆகிய மாணவர்களையும், இவர்களுக்கு வழிகாட்டியாக விருந்து கற்பித்து உற்சாகமுட்டிய அதிபர், ஆசிரியர்கள், தொண்டர் ஆசிரியர்கள் அனைவரையும் பாராட்டி வாழ்த்துகிறோம்.  
 பாடசாலை அபிவிருத்திச் சங்கம்,  
 பழைய மாணவர் சங்கம்,  
**ஸ்ரீ கணேசகனிஷ்ட**  
**மகா வித்தியாலயம்.**  
 நயினாதீவு. (49439)

**வாழ்த்துகின்றோம்**  
**கோண்டாவில் சி.சி. த.க. பாடசாலையில்**  
 1995 ஆம் ஆண்டு புலமைப்பரிசில் பரீட்சையில் சித்தியெய்திய  
 செல்வன் இராமையா ஹேமபாலா - 137 புள்ளிகள்  
 செல்வி தாரணி சிவலோகநாதன் - 124 புள்ளிகள்  
 செல்வன் சண்முகலிங்கம் ரகுணதாஸ் - 109 புள்ளிகள்  
 பாணவர்களையும், பயிற்றுவித்த அதிபர், ஆசிரியர்கள் மற்றும் உதவிய அனைவரையும் உளமார வாழ்த்துகின்றோம்.  
 பெற்றோர்கள்,  
 பாடசாலை அபிவிருத்திச் சபையினர்,  
 யா/கோண்டாவில் சி. சி. த. க. பாடசாலை,  
 (49396)

**ச. ச. நிலையத்துக்கு நிதி உதவி**  
 நெடுந்தீவு, செப். 5  
 நெடுந்தீவு கிழக்கு சனசமூக நிலைய புனரமைப்புக்கென யாழ். அரசாங்க அதிபரின் பன்முகப்படுத்தப்பட்ட வரவு செலவுத் திட்ட நிதியில் இருந்து ஒரு லட்சம் ரூபாய் வழங்கப்பட்டுள்ளது. (ஐ-111)  
**3 ஆம் கட்ட மண்எண்ணெய் விநியோகம்**  
 உரும்பிராய், செப். 5  
 நீர்வேலி பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கக் கிளைகளில் மூன்றாம் கட்டமாக பங்கீட்டு அட்டைக்கு ஒன்றரை லீற்றர் வீதம் மண்எண்ணெய் தற்போது வழங்கப்படுகிறது. (ஐ-154)

**கொழும்புத்துறை மேற்கு**  
**சனசமூக நிலைய**  
**ஜெர்லைனேர்ஸ்**  
**விளையாட்டுக் கழகம்**  
**27 ஆவது விழாவை முன்னிட்டு**  
 கழகங்களுக்கிடையில் நடத்தும்  
**7 பேர் கொண்ட 12 ஓவர்**  
 விலகல் முறையிலான மென்பந்து கிரிக்கற் சுற்றுப் போட்டி  
 விண்ணப்ப முடிவுத் திகதி: 10-09-97  
 போட்டிகள் 13 ஆந் திகதி ஆரம்பமாகும்.  
 தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முகவரி:  
**S. செல்லத்துரை (மாமா)**  
 "தேநீர்க் கடை".  
 92, கொழும்புத்துறை வீதி,  
 கொழும்புத்துறை மேற்கு,  
 யாழ்ப்பாணம்.  
 (49432)

**மங்களகரமான திறப்பு விழா**  
**இராஜன் இசையகம்**  
**05 - 09 - 1997 வெள்ளிக்கிழமை**  
 இன்று காலை 9-30 தொடக்கம் 10 மணிவரை வரும் சுபமுகூர்த்தத்தில் எமது தொழில் ஸ்தாபனத்தை ஆரம்பித்து நடத்த நிச்சயித்திருப்பதால் அத்தருணம் தாங்களும் வருகை தந்து சிறப்பிக்கும் வண்ணம் அழைக்கின்றோம்.  
**இராஜன் இசையகம்,**  
 198, கஸ்தூரியார் வீதி,  
 யாழ்ப்பாணம். (49434)

**குழுச் சாரணர்**  
 கொழும்புத்துறை, செப். 5  
 குழுச்சாரணத் தலைவர்களுக்கான கூட்டம் ஒன்று இன்று நண்பகல் 12 மணிக்கு யாழ். மத்திய கல்லூரியில் நடைபெறவுள்ளது. சகல குழுச் சாரணத் தலைவர்களும் இக்கூட்டத்துக்கு அழைக்கப்பட்டுள்ளனர். (ஐ-30)

**முதலாவது**  
**பிறந்த தின வாழ்த்து**



★ செல்வன் இ. மேகலன் ★  
**05 - 09 - 1997**  
 யாழ்ப்பாணம், சாவகச்சேரி  
 இந்திரதாசன் விஜிதா தம்பதிகளின் அருந்தவப் புதல்வன் மேகலன்  
 தனது முதலாவது பிறந்த நாளை இன்று (05-09-1997) டென்மார்க்கில் தனது இல்லத்தில் வெகு விமரிசையாகவும் குதூகலமாகவும் கொண்டாடுகிறார். இவரை அன்பு அப்பப்பா, அப்பம்மா, மோகன் சித்தப்பா, முகுந்தினி (கனடா), நகுலினி (சாவகச்சேரி), வசந்தினி (டென்மார்க்), இந்துமதி (மல்லாகம்), மாமிமார் குடும்பத்தினர், மற்றும் சாவகச்சேரி அம்மப்பா, அம்மம்மா, அன்ரிமார், விசேந்திரன் மாமா அனைவரும் காளி ஆச்சி அம்பாள் கிருபையால்கல்வி வளம் பெற்றுப் பல்லாண்டு காலம் வாழ அன்புடன் வாழ்த்துகிறார்கள்.  
 சி. காளிதாசன்.  
 (அப்பப்பா)  
 687/28A, ஓட்டுமடம்,  
 யாழ்ப்பாணம். (49382)

**விற்பனைக்கு**  
 வேலணை பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்திற்குச் சொந்தமான பாவனையில் இல்லாத இசு 26/8545 இலக்கமுடைய லொறி விற்பனைக்குண்டு.  
 மேற்படி லொறியினை வேலணை பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் தலைமை அலுவலகத்தில் பார்வையிட்டு தங்களது கேள்வியினை 1997.09.25-ம் திகதிக்கு முன் பொது முகாமையாளர், வேலணை பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் என்னும் முகவரிக்கு அனுப்பிவைக்கவும்.  
**செ. சிவலோகநாதன்,**  
 (தலைவர்)  
**வேலணை பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம்**  
 (49425)

**தென்னை உற்பத்தி குறித்து பயிற்சி வகுப்பு**  
 தென்மராட்சி, செப். 5  
 பச்சிலைப்பள்ளிப் பிரதேசத்தில் தென்னம் பயிற்சி செய்கையை அதிகரிக்கும் பொருட்டு இப்பிரதேச பாடசாலைகளிலும் கிராமங்களிலும் பயிற்சி வகுப்புகள் பண்பப் பிரதேச தென்னை அபிவிருத்தி அலுவலர் க. தனிநாயகத்தினால் நடத்தப்பட்டு வருகின்றன.  
 இந்தப் பயிற்சி வகுப்பில் "வரட்சியிலிருந்து தென்னம் பயிர்களைப் பாதுகாப்பது" பற்றியும் "தென்னைக்கு பிறகாரணிகளால் ஏற்படும் தாக்கங்களும் அதற்கான தடுப்பு முறைகளும்" பற்றியும் நேரடி கண்காட்சி விளக்கங்கள் மூலம் தெளிவாக பயிற்சியளிக்கப்படுகிறது. (இ-117)

★ உங்கள் பிள்ளைகள் ஊனமடையாது தடுப்பது உங்கள் கடமையே  
 ★ போலியோவைத் தடுக்கும் சொட்டு மருந்தை அவர்களுக்குப் பெற்றுக் கொடுங்கள்.

**PolioPlus**



**நாளை 6 ஆம் திகதி**  
**சனிக்கிழமை**  
 உங்கள் பகுதி குடும்ப சுகாதார உத்தியோகத்தர் பிரிவிலுள்ள விசேட நிலையங்களுக்கு 5 வயதுக்குக் குறைந்த பிள்ளைகளை கூட்டிச் செல்லுங்கள்.

**மறந்துவிடாதீர்கள்!**

Digitized by Noolaham Foundation.  
 noolaham.org | aavanaham.org

# சாவகச்சேரி அருள்மிகு ஸ்ரீ துர்க்காதேவி தேவஸ்தான மகா கும்பாபிஷேகச் சிறப்புமலர்

05 - 09 - 1997

## ஆலய தர்மகர்த்தா ஆசியுரை

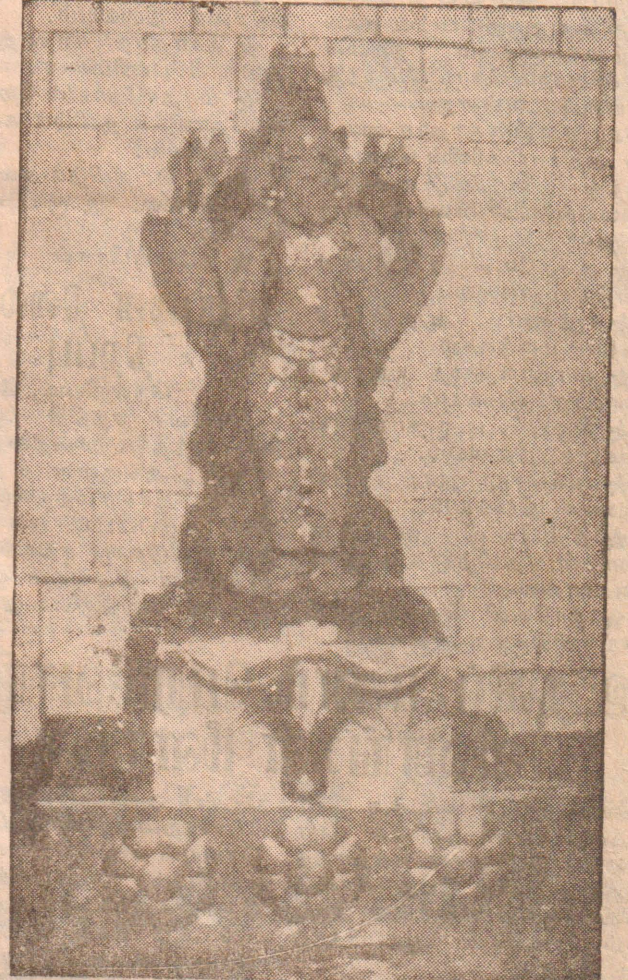
சீரும் திருவும் பொலியும் சாவகச்சேரி நுணாவில் மேற்குப் பகுதியில் மூர்த்தி, தலம், தீர்த்தம் ஒருங்கே அமையப் பெற்ற தாழையம்பதி எனும் திவ்விய திருத்தலத்தில் அடியார்கட்கெல்லாம் வேண்டிய வேண்டியாங்கு திருவருள் பாலித்துக் கொண்டிருக்கும் அன்னை துர்க்காதேவியின் ஆலயத்தில் பன்னிரண்டு வருடத்திற்கொருமுறை நடைபெற வேண்டிய கும்பாபிஷேகம் இன்று நடைபெறுகிறது.

இவ்வாலயம் எமது மூதாதையர் சந்தனக்குருக்கள் அவர்கள் பரம்பரையினால் தொடர்ந்து பரிபாலிக்கப்பட்டுத் தற்போது எமது பரிபாலனத்தில் இருந்து வருகிறது. சாவகச்சேரி வாழ் மக்கள், இப்பகுதிச் செல்வந்தர்கள், வெளியூர் மக்கள், சென்ற ஆண்டுகளில் இடம் பெயர்ந்து வந்திருந்த அன்பர்கள் ஆகியோரின் ஒத்துழைப்பினால் ஆலயத்தை நன்னிலைக்கு உயர்த்த முடிந்தது.

அம்பிகையின் திருவருள் அடியார்களின்மனதில் பதிய அவர்கள் தாமாகவே அன்னையின் பணிக்கு உதவினார்கள். அதனால் புதிதாக மஹாவிஷ்ணு ஆலயம், வசந்தமண்டபம் என்பவற்றையெல்லாம் அமைத்துப் பிரதிஷ்டை செய்ய முடிந்தது. பொருள் இருந்தாலும் அதை உதவ மனம் வேண்டும். அத்துடன் இப்படியான பணிக்கு உதவுவதற்கும் பெரும்பேறு கிடைக்கும் பலனும் வேண்டும். இரண்டும் வாய்த்த அன்பர்கள் உதவிய பணம், பொருள் என்பனவற்றால் திருப்பணி நிறைவடைந்து, குடமுழுக்கு விழா நிகழ்வும் நிகழப்பெற்றது.

ஆலயம் வந்து வழிபடும் அடியார்கள், கொடைவள்ளல்கள், தொண்டர்கள் அனைவருக்கும் அம்பிகையின் திருவருள் கிடைக்க அன்னையின் பாதுகாப்பை வணங்கி வாழ்த்துகிறேன்.

பிரம்மஸ்ரீ ப, மகாகணபதிசர்மா  
ஆலயதர்மகர்த்தா



மூலமூர்த்தி அன்னை துர்க்கை

## பிரதம சிவாச்சாரியார் ஆசியுரை

தென்மராட்சிப் பகுதியில் விளைவேலி தாழையம்பதி எனும் திவ்விய திருத்தலத்தில் வீற்றிருந்து அடியார்களுக்கு வேண்டிய வேண்டியாங்கு திருவருள் பொழிந்து கொண்டிருப்பவள் அன்னை பராசக்தி அருள் மிகு ஸ்ரீ துர்க்காதேவி.

அன்னை அம்பிகையின் திருவருட் பிரவாகம் சொல்லிடலங்கா; எழுத்திலடங்கா. அவளிடம் வைத்த நேர்த்திகள் தவறுவதில்லை; சரியாகவே அமையும்.

இத்தகைய தெய்வீகப் பெருமைக்க அன்னையின் ஆலயம் புனரமைக்கப்பெற்று இன்று குடமுழுக்கு விழா நடைபெறுகிறது. அத்துடன் அன்னையின் அண்ணனும் காத்தற்கடவுளுமான மகா விஷ்ணு மூர்த்தி அனந்தசயனத் திருமாலாக அமைந்து பிரதிஷ்டை செய்யப்படுவது அதி விசேடமாகும்.

அன்னையின் திருவருளோடு அழகுற ஆலயத்தை அமைத்துக் குடமுழுக்கு விழா நிகழ்த்த அரும்பாடுபட்டு உழைத்த தர்மகர்த்தா சிவஸ்ரீ மகாகணபதிசர்மா அவர்களும் திருப்பணிக்கு வாரிவழங்கிய கொடைவள்ளல்களும் திருவருட் பெருமைக்கவர்கள்; அன்னையின் பெரும்பேறு பெற்றவர்கள்.

இக்குடமுழுக்கு விழாவைத் தரிசிக்கும் அனைவருக்கும் அன்னையின் கடைக்கண்ணோக்கால் சகல செல்வயோகமிக்க பெருவாழ்வு கிடைக்க வாழ்த்துகிறேன்.

என்றும் அன்னை அருள் பெறுக!

கிரியா கான கலாமணி,  
கிவஸ்ரீ சி.சோமசுந்தரக் குருக்கள்,  
பிரதம சிவாச்சாரியார்.



இன்று புதிதாகப் பிரதிஷ்டை செய்யப்படும் அனந்தசயன தோற்றமுடைய மஹாவிஷ்ணு விக்கிரகம்

விளம்பர அன்பளிப்பு:

சிறீ விக்னேஸ்வரா களஞ்சியம்,  
148, கண்டி ரோட்,  
சாவகச்சேரி.

குமரன் நேடேர்ஸ்  
119, கண்டி வீதி,  
சாவகச்சேரி.

முருகன் கட்டடப் பொருள் விற்பனை நிலையம்  
முருகன் களஞ்சியம்,  
முருகன் அரிசி ஆலை

கண்டி வீதி,

## ஆதீன முதல்வர் அருளாசி

சாவகச்சேரி அருள்மிகு துர்க்காதேவிக்கு மகா கும்பாபிஷேகம் நடைபெறுவதையிட்டுப் பெருமகிழ்ச்சியடைகின்றோம். சாவகச்சேரியில் வாழும் சைவப் பெருமக்களுக்கு அருள் பாலிக்கும் முகமாக அன்னை பராசக்தி துர்க்கை அம்மன் வடிவில் எழுந்தருளி இருந்து பக்தர்களுக்கு அருள் பாலித்துக்கொண்டிருக்கின்றாள். அம்பிகைக்கு நடைபெறும் மகா கும்பாபிஷேகத்தைக் காணக்கிடைப்பது முன், னர் செய்த புண்ணியத்தின் பலனே.

இக்கும்பாபிஷேக நிகழ்ச்சி சிறப்பாக நடைபெறவும் அம்பிகையின் அருள் எல்லோருக்கும் கிடைக்கவும் எல்லாவல்ல அண்டசராசரங்களையுடைய அம்பிகையைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

“என்றும் வேண்டும் இன்ப அன்பு”  
ஸ்ரீ லக்ஷ்மீ சோமசுந்தர பரமாசாரிய ஸ்வாமிகள்,  
குருமஹாசந்நிதானம்,  
திருஞான சம்பந்தர் ஆதீனம்  
நல்லூர்.

## கும்பாபிஷேக திருவருட் பேறு வாழ்வுக்கும் வளத்துக்கும் துணை நிற்கும்

தென்மராட்சிப் பிரதேசத்தில் எண்ணற்ற திருக்கோயில்கள் அடியார்களது நல்வாழ்வுக்கு அருள் சுரந்த வண்ணம் உள்ளன. அவ்வரிசையில் சாவகச்சேரி நுணாவில் மேற்கு விளைவேலி தாழையம்பதியில் கோயில் கொண்டு எழுந்தருளி அருள் பாலிக்கும் அருள்மிகு துர்க்காதேவிக்குப் புனராவர்த்தன மகா கும்பாபிஷேகம் நிகழ்வதைக் காண்பதற்கு எமக்குத் திருவருள் கிட்டியுள்ளது.

அம்பிகையே அனைத்து உயிரினங்களினதும் சக்தியாவாள். எனவே அவளை எம் வாழ்நாள் முழுவதும் ஆராதித்துப் பயன்பெற வேண்டும். இதற்கு எம்மை ஆற்றுப்படுத்தும் விதத்தில் ஆதீன தர்மகர்த்தா பிரம்மஸ்ரீ ப. மகாகணபதி சர்மா அவர்களது அரிய முயற்சியினாலும், அடியார்களது அனுசரணையோடும் இவ்வாலயத்தில் திருப்பணிகள் நிறைவேறியுள்ளன. ஆலயம் புதுப்பொலிவுடன் திகழ்கின்றது.

புதிதாக ஒரு கோயிலை நிர்மாணிப்பதை விட ஏற்கனவே இருக்கும் ஓர் ஆலயத்தை புனரூத்தாரணம் செய்வது அதிக பலனைத் தரும் என்பது சாஸ்திர உண்மையாகும். இவ்வாலயத்தில் சிறப்பாக தென்மராட்சியில் முதன்முதலாக மகாவிஷ்ணுவின் அனந்தசயன மூர்த்தம் பிரதிஷ்டை செய்யப்பட விருப்பது மற்றொரு சிறப்பம்சமாகும்.

நித்திய நைமித்திய பூஜைகளினால் அருட்சக்தி மிக விளங்கும் அம்பிகை இக்கும்பாபிஷேகத்தின் பின் கூடிய தெய்வீக சாந்நித்தியம் கொண்டு நல்லருள் பாலிப்பாள் என்பதில் ஐயமில்லை.

இக்கும்பாபிஷேக திருவருட்பேறு அனைவரது நல்வாழ்வுக்கும், வளத்திற்கும் என்றென்றும் துணை நிற்பதாகுக!

கும்பாபிஷேக வைபவத்தைத் தரிசித்து  
ஸ்ரீ துர்க்காதேவியின் அருள் பெறுவோமாக!

ப, கோபாலகிருஷ்ண ஐயர்

இந்து நாகரிகத்துறை  
யாழ். பல்கலைக்கழகம்.





மதுக் கொலைகள்

கலப்பம் செய்யப்பட்ட சாராயம், மட்டக்களப்பு பகுதியில் நேற்றுரை 60க்கும் மேற்பட்டோரைப் பலி கொண்டுள்ளது. அதனை அருந்திய தரஸ் மேலும் நாற்றுக்கு மேற்பட்டோர் ஆஸ்பத்திரிகளில் சிகிச்சை பெற்று வருகின்றனர்.

சொட்டு மருந்து வழங்கும் இடங்கள்

- யாழ்ப்பாணம், செப். 5 5 வயதுக்குட்பட்ட சகல குழந்தைகளுக்கும் நாளை போலியோ சொட்டு மருந்து வழங்கப்படவுள்ளது.

கால்நடைகளுக்கான ஊசிமருந்து தட்டுப்பாடு

திருநெல்வேலி, செப். 5 யாழ். கால்நடை உற்பத்தி சுகாதார திணைக்களத்திலும், யாழ். கால்நடை வைத்தியசாலையிலும் முன்று மாதத்துக்கு மேற்பட்ட வயதுடைய கோழிகளுக்கு நோய்வராத தடுப்பதற்காக போடப்படும் 'ரணிகற்' ஊசி மருந்துக்கும்—

யாழ். பிரதம தபாலகத்துக்கு புதிய ஜெனரேற்றர் கிடைக்கும்

ஆசிய அமெரிக்க சுதந்திர தொழிலாளர் நிறுவனமும், அஞ்சல் தொலைத்தொடர்பு சேவையாளர் சங்கமும் இணைந்து யாழ். பிரதம தபாலகத்திற்கு 60 கே. வி. வலுவள்ள ஜெனரேற்றர் ஒன்றினை அன்பளிப்புச் செய்துள்ளன. யாழ். பிரதம தபாலகத்தின் ச. கோடீஸ்வரன் இத்தகவலைத் தெரிவித்தார்.

சந்திதி கோயில் ஊடாக பஸ் வண்டிகள் சேவை

நெல்லியடி, செப். 5 தொண்டனாறு செல்வச் சந்திதி முருகன் ஆலயம் போதலகத்தில் அடியார்களின் நன்மை கருதி விசேட பஸ் சேவையை நடத்துவதற்கு பருத்தித்துறை மட்போலியில் பஸ்கள் போதலகத்தில் இடனால் பருத்தித்துறை மட்போலியில் யாழ். சேவையிலீடுபடும்

சுகாதார நிலையம். மாண்புமயம் நகரசபை மாதகல் சனசமூக நிலையம் இளவாலை மத்திய மருந்தகம். பண்டத்தரிப்பு மத்திய மருந்தகம்.

தீவகத்தில் ஊர்காவற்றுறை ஆஸ்பத்திரி. நெடுந்தீவு ஆஸ்பத்திரி. வேலணை கிழக்கு கிராமிய வைத்தியசாலை. புங்குடுதீவு மாவட்ட வைத்தியசாலை. காரைநகர் சுற்றயல் கூறு வைத்தியசாலை. அனலைதீவு சுற்றயல் கூறு வைத்தியசாலை. நயினாதிவு சுற்றயல் கூறு வைத்தியசாலை. எழுவைதீவு சுகாதார நிலையம். (ஐ-15)

மட்டக்களப்பில்

புலிகளின் பகுதியில் மதுபான விற்பனைக்கு கட்டுப்பாடு மட்டக்களப்பு, செப். 5 மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் சாராயம் அருந்தியதால் பலர் மரணமான சம்பவத்தை அடுத்து, பொதுமக்கள் தமது கையிருப்பில் வைத்துள்ள மதுபானங்களை ஒப்படைக்குமாறு தமிழீழ காவல் துறை அறிவித்துள்ளது. புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுப்

செயலகத்துக்கு அலைந்துதிரியும் உள்ளூர் ஓய்வூதியர்

யாழ்ப்பாணம், செப். 5 யாழ். செயலக ஓய்வூதியப் பகுதியில் ஊழியர் பற்றாக்குறையால் உள்ளூர் அலைந்து திரியும் ஓய்வூதியக் கோவைகள் தொடர்பான வேலைகள் மந்தகதியில் நடைபெற்று வருகின்றன. இதனால் தினமும் உள்ளூர் ராட்சி ஓய்வூதியர்கள் செயலகத்துக்கு அலைந்து திரியும் யாழ். மாவட்ட உள்ளூர் ராட்சி ஊழியர்களின் இளைப்பாற்று வேதனம்

பாடசாலை உதைபந்தாட்டம்

யாழ்ப்பாணம், செப். 5 பருத்தித்துறை கல்விக்கோட்டம் பாடசாலைகளுக்கிடையிலான உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டிகள் நேற்று ஆரம்பமாகின்றன. 15, 17, 19 வயதிற்குட்பட்டோர் என மூன்று பிரிவுகளாக போட்டிகள் நடைபெறும். இன்று 17 வயதுப் பிரிவில் ஸ்ரீலங்கா வித்தியாலயத்திற்கும் கல்டி நோ. க. ஆ. பாடசாலைக்கும் இடையிலும்— சிதம்பராக் கல்லூரிக்கும், வேலாயுதம் ம. விக்கும் இடையிலும்— கொற்றாவத்தை அ. மி. பாடசாலை மைதானத்தில்

நாளை ஆவணி 21 சனிக்குழமை தீ: சதுர்த்தி முற்பகல் 12.51 வரை. நட்சத்திரர்: சித்திரை முற்பகல் 11.37 வரை. சுபநேரம்: 3.04-4.34 ராகுகாலம்: 9.04-10.34 (பகலுக்கும் இரவுக்கும் பழைய நேரப்படி.)

காங்கேசன் துறையிலிருந்து மன்னாருக்கான கப்பல்சேவை இன்று நடைபெறும் என்று யாழ். சிவில் நிர்வாக அலுவலகம் அறிவித்துள்ளது.

இன்றுபயணம் மேற்கொள்பவர்கள்காலை 8-00 மணிக்கு ரயில் நிலையத்துக்கு வருமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளனர்.

இலவச மண்வெட்டி

தென்மராட்சி, செப். 5 வன்னிப் பகுதியில் இருந்து தமது சொந்த இருப்பிடங்களுக்குத் திரும்பிய கிராமிய பகுதியைச் சேர்ந்த 30 விவசாயிகளுக்கு கெயர் நிறுவனம் இலவசமாக மண் வெட்டிகளை வழங்கவுள்ளது. (இ-117)

தையல் இயந்திரம்

சாவற்கட்டு கிராம சேவையாளர் பிரிவில் கணவன் மாரை இழந்த விதவைப் பெண்கள் 7 பேருக்கு சனடி லிப்பாய் பிரதேச செயலகத்தினால் தையல் இயந்திரங்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளன. (இ-100)

பகுதியில் உள்ள பேரேதியில் மட்டும் 15 பேர் மரணமடைந்திருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

புலிகள் தமது கட்டுப்பாட்டுப் பகுதியில் மதுபான விற்பனையை தமது முழுக் கட்டுப்பாட்டின் கீழ் கொண்டு வந்திருப்பதாக மேலும் தெரிவிக்கப்படுகிறது. (இ-1)

செயலகத்துக்கு அலைந்துதிரியும் உள்ளூர் ஓய்வூதியர்

யாழ். செயலக ஓய்வூதியப் பிரிவில் கணவியில் தயாரிக்க அரசு அதிபர் நடவடிக்கை மேற்கொண்ட போதிலும் ஊழியர் பற்றாக்குறையால் இந் நிலைமை ஏற்பட்டுள்ளதாகத் தெரியவருகிறது. இதேவேளை உள்ளூர் ஓய்வூதியர் தவிர்ந்த ஏரணய திணைக்கள ஓய்வூதியர்களின் ஓய்வூதியக் கொடுப்பனவிற்காக கணனி அறிக்கைகள் அந்தந்தப் பிரதேச செயலகங்களுக்கு அனுப்பப்பட்டு வருவது குறிப்பிடத்தக்கது. (இ-4-117)

பாடசாலை உதைபந்தாட்டம்

ஆட்டங்கள் நடைபெறும். (உ-5) கரவெட்டி கல்விக்கோட்டம் பாடசாலைகளுக்கிடையிலான உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டிகள் நேற்று ஆரம்பமாகின்றன. 15, 17, 19 வயதிற்குட்பட்டோர் பிரிவு என மூன்று பிரிவுகளாக நடைபெறுகின்றன. இன்று 15 வயதிற்குட்பட்டோர் பிரிவில் நெல்லியடி. ம. ம. வித்தியாலயத்தை எதிர்த்து ஞானசாரியார் கல்லூரியும்— விக்கேஸ்வரா கல்லூரியை எதிர்த்து பொன்னம்பல வித்தியாலயமும்— கரணவாய் பொன்னம்பல வித்தியாலய மைதானத்தில் மோதவுள்ளன. (உ-5)

கிரிக்கெட் சுற்றுப் போட்டி

யாழ்ப்பாணம், செப். 5 இலங்கை வர்த்தக வங்கியின் யாழ். கிளையின் விளையாட்டுக் கழகம் நடத்தும்— 20 ஓவர்களைக் கொண்ட— விலகல் முறை மென்பந்து கிரிக்கெட் சுற்றுப் போட்டி நாளை மறுதினம் ஞாயிற்றுக் கிழமை காலை 8-30 மணிக்கு யாழ். இந்துக்கல்லூரி மைதானத்தில் ஆரம்பமாகும்.

